

DRAUGAS

PERIODICALS
July 29, 2003
Vol. XCIV

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ANTRADIENIS - TUESDAY, LIEPOS - JULY 29, 2003

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 07-28-03

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 145
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

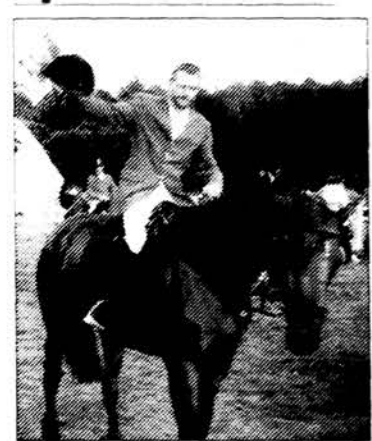
Dr. Jono Adomavičiaus patarimai ir pamokos; ses. Marija Dolores surasdavo būdą, kaip pajavairinti slaugos namų gyventojų dienas.
2 psl.

Apie sąjūdžius ir Lietuvos atkūrimo sąjūdį rašo A. Kučys; gana raminančių šūkių, - sako V. Bražėnas; Lietuvos narystė ES - gera proga sustiprinti min. pirmininko įtaką.
3 psl.

Arkiųskupo Sigito Tamkevičiaus žodis; Lietuva mini 130-ąsias arkiųskupo kankinio Teofiliaus Matulionio gimimo metines.
4 psl.

Pasisekė BALFo pietūs; iš kelionių sugrįžus: graži Suvalkija ir iš išorės, ir iš vidaus.
6 psl.

Sportas



Lietuvos raitelis Zigmantas Šarka su žirgu Chanu (nuotr.) sekma dienį Vilniuje, Vingio parke, laimėjo Tarptautinės žirgų sporto federacijos (FEI) pasaulio joimo konkurso taurės Vidurio Europos lygos atrankos rungtį. Z. Šarka vienu metu iš viso 35 dalyvių atstuma bėgė bei baudos taškų. Nugalėtojų atiteko 1.000 Švedų frankų (apie 2.230 litų) premija. Be to, Z. Šarka buvo pripažintas geriausiu tris dienas trukusių varžybų Lietuvos raiteliu.

Lietuvos irklautojas Sigitas Klerauskas pasaulio jaunimo tiki 23 metų irklavimo čempionate Belgijoje (Serbija ir Juodkalnija) vienviečių valčių varžybose sekma dienį iškovojo sidabro medalį. Čempionate kovoję 1.400 sportininkų iš 41 valstybės.

Sekma dienį Barcelonoje (Ispanija) pasibaigusio 10-ojo pasaulio vandens sporto šakų čempionato plaukimo varžybose 26 metų panevežietis Darius Grigalionis 50 m plaukimo nugaros finale atplaukė šeštąsias.

Kauno rajone įvykusioje autoavarijoje žuvo daugkartinio Lietuvos futbolo čempiono Kauno FBK „Kaunas“ puolėjas Audrius Slekys. Policijos pareigūnų nuomone, nelaimės priežastimi galėjo tapti per didelis greitis, ypač pavojingame žvyrkelyje - žaidėjas lėkė apie 150 km per valandą greičiu. Futbolo rinkos žuvo įvykio vietoje.

Latvijos aplinkos ministras palaiko Lietuvą dėl naftos gavybos Baltijos jūroje

Ryga, liepos 28 d. (BNS) — Latvijos aplinkos ministras Raimondas Vejonis pritaria Lietuvos bugštavimams dėl Rusijos susivienijimo „LUKOIL“ planų naudoti naftos telkinį Baltijos jūroje, netoli Kuršių nerijos.

Latvijos ministras pirmadienį nusiuntė laišką kolegai Arūnui Kundrotui, kuriame informuoja apie savo nuostatą šiuo klausimu.

A. Vejonis sakė, kad „Latvija

supranta lietuvių susirūpinimą dėl naftos platformos statybos Baltijos jūroje ir jam pritaria“. Pasak ministro, lietuvių palaiko Baltijos jūros apsaugos komitetas (HELCOM) ir kitos tarptautinės organizacijos.

Ministras pažymi, kad „Lietuvai tai opus klausimas, nes susijęs su Kuršių nerija, bet tai ir Baltijos jūros problema“.

Pasak A. Vejonio, dabartinė Lietuvos padėtis primena Lat-

vijos nuostatą prieš kelerius metus, kai ji priešinosi Butingės naftos terminalo statybai. „Lietuvių padėtis tokia pat, kokia buvo mūsų padėtis jų atžvilgiu, tačiau mes neatsimename to, kas bloga ir remiame juos“, sakė ministras.

Naftos gavybą „D-6“ telkinyje planuojama pradėti šių metų pabaigoje ar kitą pradžioje. „LUKOIL“ planuoja šį telkinį naudoti 25-30 metų. Kasmet iš-

gaunamos naftos kiekis sudarytų apie 600,000-700,000 tonų.

Lietuvos žaliųjų ir Karaliaučiaus srities organizacijos tvirtina, kad, pradėjus išgavimą, projektą „D-6“ gali būti užteršta aplinka, iškilti atsitiktinio naftos išsiliejimo pavojus ir daromas bendras neigiamas poveikis Kuršių nerijai, kuri 2001 metais buvo įtraukta į UNESCO Pasaulio paveldo sąrašą.

Išveivų parduotuvės užsienyje padeda įmonėms rasti naujų rinkų

Vilnius, liepos 28 d. (BNS) — Užsienyje daugėja parduotuvių, prekiaujančių lietuviškais maisto produktais, o jų savininkai džiaugiasi kasmet augančiais pardavimais.

Nedidelių Londono, Dublino, Čikagos ar Berlyno parduotuvių slenkščius kasdien mina išveivai lietuviai, rašo dienraštis „Lietuvos rytas“.

Praėjusiais metais Čikagoje ledais „Dadu“ pradėjo prekiauti bendrovė „Vikeda“, jos gaminiais taip pat prekiaujama Los Angeles, Seattle, Detroito, Las Vegas parduotuvėse.

Beveik 2 metus įvairius gaminius ir minėtas parduotuves siūnčia bendrovė „Vilniaus duona plius“. Nukelta į 5 psl.



Liepos 26 dieną iškilmingai atidaryta Klaipėdos valstybinio jūrų uosto kruizinių ir karo laivų krantinė. Ši atidarymo ceremonija simboliškai užbaigė kruizinių ir karo laivų terminalo pirmo laikotarpio darbus. Nuo šiol Klaipėdos uostamiestis, kaip ir daugelis Europos jūrinių valstybių uostų, turės specializuotą krantinę kruiziniam ir karo laivams priimti. Iki šiol kruiziniai laivai stovėdavo prie krovybos verslo krantinų.

Vladimir Gulevicius (ELTA) nuotr.

Verslininkai su vyriausybe bendraus padedant prezidentui

Vilnius, liepos 28 d. (BNS) — Prezidentas Rolandas Paksas artimiausiu metu turėtų pasirašyti verslininkų parengtą vyriausybei adresuotą laišką, kuriame prašoma mažinti biurokratinės kliūtis, trukdancias verslo plėtrai.

Laiško projekte pateikiama apie 15 pasiūlymų, tarp kurių svarbiausi — sukurti verslą kontroliuojančių institucijų registra, paskelbti kontrolės metodus, procedūras, reikalavimus bei jų atitikimo įvertinimo reikalavimus.

Taip pat siūloma teisės aktų rengimą pavesti ne valdžios institucijoms, o nepriklausomiems ekspertams ir panaikinti šiuo metu galiojančius reikalavimus informaciją pateikti ke-

lioms institucijoms, taip išvengiant „siuntinėjimo iš vieno kabineto į kitą“.

Laiško projektas, pirmadienį buvo aptartas prezidento susitikime su dokumentą parengusios Antibiurokratinės programos parengimo darbo grupės nariais — Tarptautinių prekybos rūmų „Lietuva“ direktoriumi Algimantu Akstinu. Prekybos, pramonės ir amatų rūmų asociacijos prezidentu Rimantu Varkulevičiumi, Kauno regiono smulkiųjų ir vidutinių verslininkų asociacijos direktore Laima Mogenienė bei Lietuvos laisvosios rinkos instituto prezidentu Ugniumi Trumpa.

Po susitikimo su prezidentu grupės atstovai sakė, kad šiuo metu Lietuvoje yra daugiau

kaip 100 verslų kontroliuojančių institucijų, tačiau jų funkcijos, darbo metodai ir procedūros, atsakomybė nėra tiksliai žinomos.

„Čia ne kažkokios miško paukščiai, jie turėtų būti sukaiciuoti“, teigė L. Mogenienė. U. Trumpas teigė, kad vyriausybei siekiama gauti atsakymus, kada Lietuvos kontrolės institucijos veiks pagal ES principus, kada jų atliekamos funkcijos bus viešos ir aiškos ir kada bus peržiūrėti jau pasenę teisės aktai.

Lietuvos laisvosios rinkos instituto prezidento teigimu, daugiausia su biurokratija susiduriama išduodant leidimus kokiai nors veiklai.

Nukelta į 5 psl.

Baltijos jūros vanduo ties Palanga dar netinka maudynėms

Vilnius, liepos 28 d. (BNS) — Dalis mikrobinių tyrimų rodo, jog Baltijos jūros vanduo ties Palanga yra švarus. Tačiau, kol neištirta, ar vandenyje yra salmonelių bakterijų, higienistai rekomenduoja poilsiautojams jūroje nesimaudyti.

Kaip sakė Klaipėdos visuomenės sveikatos centro Palangos filialo gydytoja epidemiologė Milda Repšienė, šeštadienį paimti jūros vandens mėginiai tyrimai rodo, jog mikrobine tarša leidžiamos 3-5 kartus viršija Razelės upelio žiotyse, o paplūdimiuose, atlikus kelis mikrobinius tyrimus, vandens kokybė pripažinta patenkinama. Higienistai padidėjusią taršą siejo su praėjusia savaitę

Nukelta į 5 psl.

Grafo Tiškevičiaus palikuonis už senelių dvarą Užutrakyje reikalauja kompensacijos

Vilnius, liepos 28 d. (BNS) — Pretenzijas į vaizdingoje vietoje Trakų rajone stovintį Užutrakio dvarą seneliai pareiškė JAV gyvenantis grafų Tiškevičių palikuonis Juozas (Juzefas) Tiškevičius, rašo dienraštis „Respublika“.

Trakų istorinio nacionalinio parko direktorius Gintaras Abaravičius sakė, kad seneliai pretenzijas į dvarą pareiškė J. Tiškevičius yra grafo Juozapo Tiškevičiaus anukas. Pasak parko direktoriaus, 1927 metais gimęs J. Tiškevičius turi Lietuvos pilietybę.

G. Abaravičius sakė, kad apie Užutrakio dvaro paveldėtoją pirmą kartą išgirdęs šių metų

birželį, kuomet J. Tiškevičius lankėsi Užutrakyje. „Jis rodo langą, kurio kambarį gime, pasakojo, kaip atsimena tą vietovę“, sakė G. Abaravičius.

Trakų rajono žemėtvarkos skyriaus viršininkas Algis Podrežas patvirtino, kad J. Tiškevičius seneliai kreipėsi dėl nuosavybės teisių į Užutrakio dvarą atkūrimo, tačiau grafo palikuonis paveldavo, nes pirminius prašymus reikėjo paduoti iki 2001-ųjų gruodžio pabaigos. A. Podrežas po pokalbio su J. Tiškevičiaus advokatu teigė supratęs, kad dėl nuosavybės teisių atkūrimo ar kompensacijos nerima kreiptis į teismą.

Nukelta į 5 psl.

Vilniuje sunkiai sužalota Prancūzijos kino žvaigždė

Vilnius, liepos 28 d. (BNS) — Prancūzų kino aktorei Marie Trintignant Vilniuje patyrus sunkų sužalojimą, sustabdytas televizijos filmo, kuriame ji atliko pagrindinį vaidmenį, filmavimas Lietuvos kino studijoje (LKS).

LKS direktorius Robertas Urbonas teigė, kad iki serialo „Colette“ filmavimo, trukusio du mėnesius, pabaigos buvo likusios vos trys dienos.

Sumušta 41 metų aktorė iš Vilniaus senamiestyje esančio viešbučio „Domina Plaza“ sekma dienį ryte į Vilniaus universitetinę greitosios pagalbos ligoninę atvežė privati skubios medicinos pagalba tarnyba. Ji pat dieną į ligoninę pateko ir moters draugas Bertrand Can-

tat, kuris dėl apsinuodijimo alkoholiu ir medikamentais buvo „beveik komos būsenos“.

M. Trintignant buvo skubiai atliktą daugiau kaip dvi valandas trukusį neurochirurginę operaciją. Aktorė operavo neurochirurgai Robertas Kvaševičius ir Arturas Šitkauskas. Iškart po operacijos aktorė buvo perkelta į reanimacijos skyrių. Medikai spėja, kad aktorė atvežta ne iš karto po sužalojimo, ji buvo sumušta naktį.

Ikteismini tyrimą dėl prancūzų kino žvaigždės sumušimo atliekantiems sostinės policijos pareigūnams kol kas nepavyko apklausti pagrindinio įtariamojo šioje byloje — aktorės draugo B. Cantat.

Nukelta į 5 psl.

„Lietuvos telekomas“ mažina tarptautinių pokalbių kainas

Vilnius, liepos 28 d. (BNS) — Didžiausia Lietuvos telekomunikacijų bendrovė „Lietuvos telekomas“ nuo pirmadienio 11-52 proc. sumažino tarptautinių pokalbių įkainius skambinant į 11 valstybių.

Į tarptautinių pokalbių rinką jau kuris laikas aktyviai skverbiasi mobiliojo ryšio bendrovės bei internetinės telefonijos paslaugas teikiančios įmonės, siūlančios pigesnius pokalbių. Prieš kelerius metus tarptautinių pokalbių rinkos valdytoju buvęs „Lietuvos teleko-

mas“ dabar valdo mažiau kaip 50 proc. rinkos.

Pasak telekomo pranešimo, skambučius į Rusiją, Ukrainą ir Moldovą kainos sumažėjo apie 30 proc. iki 2.48 litų už minutę.

Pokalbiai su JAV abonentais atpigo 29 proc. iki 1.99 litų už minutę.

Labiausiai — apie 52 proc. — sumažėjo pokalbių su Kanados, Australijos bei Naujosios Zelandijos abonentais kainos — iki 1.99 litų už minutę.

Tiek pat kainuos ir skambučiai į Lenkiją.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

JAV

New York. JAV gynybos sekretoriaus pavaduotojas Paul Wolfowitz, laikomas Amerikos politikos dėl Irako architektu, pareiškė, kad „net tamsių žvaigždybų duomenų“ pakako įsiveržti į Iraką. Kalbedamas televizijos kanalo „Fox“ laidoje, jis aiškino savo poziciją tuo, kad karas su Saddam Hussein režimu galbut neleidžia pasikartoti teroro aktams prieš JAV, panašioms į tuos, kurie buvo įvykdyti 2001 m. rugsėjo 11-ąją. Ši argumentacija antrasis pagal svarbą žmogus Pentagono pakartojto televizijos kanalo CBS laidoje: „Norėdami būti visiškai tikri dėl terorizmo, jus sakote: „Palaikome, kol teroro aktas įvyks, o jau tada pradėsime veikti““. Televizijos kanalui NBC P. Wolfowitz pareiškė: „Žvalgybinė informacija apie terorizmą iš viso yra tamsi. Mes stojame į

karą, ir aš manau, kad mes vis dar kovojame su teroristais ir jų šalininkais Irake“.

Vašingtonas. Irakas tapo „teroristų magnetu“, kuris iš įvairių valstybių pritraukia kovotojus, norinčius dalyvauti puolimuose prieš Amerikos karių, sekma dienį pareiškė JAV sausumos pajėgų Irake vadas, generolas leitenantas Ricard Sanchez. Pasak jo, prieš JAV karių rengiamą puolimą taktika per pastarąsias 30 dienų tapo gerokai rafinuotesnė. Vis dėlto, jo nuomone, Saddam Hussein sunų Uday ir Qusay žūtis praėjusią savaitę turėtų pakirsti pasipriešinimo dvasią.

Vašingtonas. Izraelio ministras pirmininkas Ariel Sharon antradienį, siekdamas nuaraminti Vašingtoną dėl planuojamos saugumo sienos Vakarų Krante, galės nurodyti sprendimą paleisti 540 palestiniečių kalinių. A. Sharon, kuris į JAV

atvyko vėlai sekma dienį, Baltuosiose rūmose su prezidentu George W. Bush aptars JAV remiamą izraeliečių ir palestiniečių taikos „kelio gairių“ planą. Izraelio premjeras sako, kad saugumo siena turėtų sutrukdinti palestiniečių kovotojų savizudiams patekti į žydų valstybės miestus. Palestiniečiai baiminasi, kad šia siena, kurios atkarpos nueis gilyn į Vakarų Kranto teritoriją, siekiama vienašališkai nustatyti jų busimos valstybės ribas. Tokiu atveju nemazai Vakarų Kranto žemių atsidurtų Izraelio pusėje. A. Sharon atvyko su pasiūlymais dėl tarpusavio pasitikėjimo skatinimo priemonių. Viena šių priemonių yra numatomas 540 palestiniečių kalinių, tarp jų — 210 islamistų kovotojų ir 210 prezidento Yasser Arafat įėjimo „Fatah“ narių, paleidimas.

EUROPA

Londonas. Buvusi britų ministrė Clare Short, kuri atsisakė dirbti dėl Irako karo, pirmadienį vėl užsipuolė premjerą

Tony Blair, pavadindama jį imperatoriumi, kurio vyriausybės „piktnaudžiavimas valdžia“ pastermėja izraeliečių ir palestiniečių nusizudyti. „T. Blair tapo atsiverteliu, akiai išpažintųjų neokonservatorišką pasaulėžvalgą, kurią remia JAV prezidento George W. Bush „The Independent“ sakė jį. Pasak jos, del ginklų žinovo David Kelly, kuris buvo įsivėjęs į kiviūrą dėl Irako režimo masinio naikinimo ginklų, mirties iš dalies kalta vyriausybė. Manoma, kad D. Kelly nusizudė, kai buvo paskelbta, jog jis yra BBC šaltinis, teigęs, kad vyriausybė „pagrąžino“ žvalgybinę informaciją dėl Irako ginklų keliamos grėsmės. C. Short sakė, kad nepriklausomas tyrimas dėl D. Kelly mirties turėtų išprovokuoti vyriausybės pareigūnų atsistatydinimą.

Bruselis. Europos Komisija apgalvesta, kad Kubos prezidentas Fidel Castro atmetė Europos Sąjungos pagalbą ir tvirtina, jog sieks įvairiais būdais padėti Kubos žmonėms. F.

Castro griežtai atsisakė ES pagalbos šeštadienį, kalbedamas 50-ųjų pirmojo revoliucijos mušio metinių proga ir taip reagudamas į ES kritiką dėl žmogaus teisių pažeidimų valstybėje. Kovo mėnesį, kai F. Castro žiauriai susidorojo su disidentais, ES sustabdė galimybes Kubai prisijungti prie Cotonou lengvatinės prekybos ir pagalbos sutarties. Nuo 1993 metų iš ES biudžeto Kubai buvo skirti 145 milijonai eurų (apie 500 milijonų litų).

Bruselis. Didysis Europos „trejetas“ — Vokietija, Prancūzija ir Didžioji Britanija — slapta sudarė „pramonės sąjungą“, siekdamas sustiprinti savo pramonės interesus bendroje Europos Sąjungos (ES) įstatymuose, rašo Vokietijos žurnalas „Der Spiegel“. Europos Komisija (EK) apie „trejetą“ veiklą oficialiai dar neinformuota. Prancūzija, Vokietija ir Didžioji Britanija sukuria 59 proc. ES bendrojo vidaus produkto (BVP), tačiau turi tik 33 proc. balsų Konkurencijos taryboje.

IRAKAS

Bagdadas. Irako valdanti taryba paragino JAV atiduoti Saddam Hussein sunų Uday ir Qusay palaikus šeimai, sekma dienį pareiškė tarybos narys Samir Shaker Mahmud al-Sudayhi. Jis teigė, kad, jei niekas nepanorės atsiimti kūnų, „bus rasta kita išeitis“. Kiek anksčiau šeichas Mahmud al-Nasda, Saddam režimui palankios genties vadas, tvirtino Qatario televizijai „prašęs kūnų, bet koalicija nesutikusi juos grąžinti“.

QATAR

Doha. Qatar'e isikurusi paveldovinė televizija „Al Jazeera“ sekma dienį pranešė, kad JAV ginkluotosios pajėgos suėmė Irako Mosulio mieste suėmė amerikiečių karių puolimą filmavusių bendroves korespondentą ir vairuotoją. Anksčiau ši mėnesį Irako policija buvo suėmusi ir vėliau paleidusi keturis šios televizijos darbuotojus, nes viena jų įtare smurto kurstyti.

SVEIKATOS KLAUSIMAI

TOLINKIMĖS NUO ERKIŲ LIGOS

JONAS ADOMAVIČIUS, M.D.

Budami bet kur lauke, salinkimės erkių, kur jos veisiasi — kieme, išvykų vietose, golfo lauke, žaidimų aikštelėje — saugokimės jų. Erkių negerovė — Lymo liga yra pavojinga. Kadangi nėra nuo jos skiepų, tai apsaugojimas yra vienintelė priemonė išlikti sveikiems. Ypač mėgstama vasaroti lauke turi būti atsargūs. Reikia žinoti, kad zino, kaip apsaugoti, atpažinti ir gydyti.

Lymo liga yra didelė pamegdžiotoja. Jos sukelti negėrumai panašūs į daugelį ligų. Per paskutinį dešimtmetį Amerikoje ši liga tapo didžiausia vabzdžių sukelta liga — ji sudaro 95 proc. čia per vabzdžių sukeliamų ligų. Net 49 valstijose ir Kolumbijos distrikte užregistruota 17,000 susirgimų 1998 m. Jos greitai plėtrai talkina daug reišinių: gyvenamųjų namų statybos, užkrestose vietose, lengvomis žiemomis gausėjantis stinų veisimasis, didėjantis poilsiaavimas užkrestose vietose, pagerejęs tos ligos diagnozavimas. Su ta erkių liga nėra jokių juokų: negydoma ji išsėnėja ir susargdina daug organų kūne — paliečia smegenis, akis, širdį, kraujagysles, plaučius, odą, sąnarius, raumenis, blūznį, skrandį ir žarnas. Kai Lymo ligos bakterijos nesusekamos krūtų piene, jos gali prasprukti pro placentą ir užkrestis negimusį kūdikį.

Spauda ir televizija didina dėmesį apie tą ligą žmonėms. Visiems svarbu suprasti Lymo ligos reišinius, plėtimosi būdus ir apsaugojimo galimybes.

Nuo gyvulių prie žmogaus

Lymo liga yra spirochetinė zoonotinė negerovė — tai yra, natūraliu būdu iš gyvulių žmogui perduodama negerovė, erkėmis tarpininkaujanti.

Nuo 1880 m. žinoma Europoje įvairiais pavadinimais, iskaitant ir Erythema myg-rans bei Neuroborreliosis. Ji iki 1975 m. nebuvo susekta Amerikoje, kada labai gausus jaunuolių susirgimas Lymo liga buvo palaikytas reumatoidine sąnare — artritu.

Amerikoje Lymo ligos istorija prasidėjo 1982 m. Connecticut valstijoje, kai, erkei įkandus, atsirado „bull's-eye“ iššerimas. Ligų kontrolės ir apsaugos centre buvo susekta spirocheta Borrelia burgdorferi. Tada prasidėjo visoje Amerikoje tos ligos sekimas ir 1991 m. sausio mėn. buvo Lymo liga pavadinta viso krašto svarbia liga. Tarp 1992 ir 1998 jos jau užregistruota 89,000.

Nuo erkės prie žmogaus

Šiaurinėje Amerikoje Lymo ligą sukelia spirocheta B. burgdorferi (dvi kitos tos spirochetos porūšys sukelia tą ligą Europoje).

Erkės (ticks), užkrestos taiga spirocheta, užkrečia žinduolių gyvulių, taip pat paukščių, kurie jomis minta.

Ypač baltuodegės stinros, kai kurios beždžionės ir baltkojės pelės, dar kenguros, miškų žiurkės yra tarpininkės, žmogui užsikrečiant.

Bet ir patios erkės gali užkresti paukščius, kates, šunis. Pastarieji perneša erkės į dar jomis neužkrestas vietas.

Daug žmonių neteisingai mano, kad tomis erkėmis užsikrečia tik miškuose dirbantieji ir tenai besilankantieji. Tiesa yra, kad tokia erke užsikrečia gali bet kur lauke esant, kur erkės vyrauja, iskaitant kiemus, poilsiautojų vietas, golfo laukus ir žaidimams vietoves.

(Bus daugiau)

Šaltinis: „American Journal of Nursing“, July 2000, vol 100, No. 7.

KAIP IŠLIKTI LIEKNIAMS

Pienas ir vaisiai padeda lieknėti

Pavasaris ar vasara priverčia kritiškai pažvelgti į savo figūrą ir pabandyti atsikratyti tų kelių per žiemą priaugtų kilogramų. Jeigu jūs svoris atitinka normą ir šios pavasario problemos jums nėra — sveikiname, jūs priklausote mažumai. Dauguma žmonių stengiasi numesti bent kelis kilogramus arba bent turėtų stengtis. Dietos daugelį moterų ir vyrų pavertė kankiniais. Ar galima valgyti ligi soties ir numesti svorio? Tikėsite ar ne, tačiau pienas, sultys, arba gali padėti lieknėti.

Pienas

Vaikystėje mus ragino išgerti bent tris stiklines pieno per dieną. Dabar pasipylė pranešimai apie pieno ir pieno produktų svorį mažinantį poveikį. Ar tikrai pieno produktai padeda kontroliuoti svorį ir kaip šį poveikį paaiškinti?

Pastebėta, kad daugelis žmonių, stengdamiesi numesti svorio, atsisako pieno produktų. Tačiau šiuose produktuose yra įvairių komponentų, naudingų sveikatai ir skatinančių riebalų „deginimo“ mechanizmus organizme. Šiuo metu yra atlikta nemažai kalcio poveikio riebalų kaupimui organizme tyrimų. Neverta priminti, kad kalcis labai svarbus medžiagų apykaitai, o pieno produktai — vienas svarbiausių kalcio šaltinių.

Atsisakius pieno produktų, organizmas mažiau gauna kalcio ir atitinkamai suaktyvėja jo kaupimo mechanizmai — daugiau išsiskiria hormono, vadinamo kalcitrioliu, kuris ne tik skatina kalcio kaupimą, bet ir riebalinio audinio ląstelių gamybą. Padidėjęs kalcitriolio kiekis organizme skatina riebalų kaupimąsi.

Padidinus suvartojamo kalcio kiekį, slopinamas šio hormono išsiskyrimas, organizmas sudegina daugiau riebalų. Atrodo, būtų galima išgerti kalcio tabletes ir taip išspręsti riebalų deginimo problemą. Deja, kalcio papildai ar kalcio papildytas maistas



Ir šia vasarą PLB Lietuvos vaikų globos būrelis „Saulutė“ pakuoja siuntinius, kurie bus pasiųsti į Lietuvą. Birželio mėnesį pakuotojus į PLC sukvietė Marytė Černiūtė. Susirinko: Marytė Černiūtė, Antanėlis Riškus (kuris patikrino, ar pakuotai žaislai veikia), Marija Ruzgienė, Aurelija Kriaučiūnienė, Sarah Clausius, Halley Coffig, Aleksandra Pociūtė, Vladas Ruzga, Zina Pocienė ir Vilma Boyer.

mažiau veiksmingi ir negali pakeisti natūralaus pieno, jogurto ir sūrio. Kodėl? Natūraliame piene ir pieno produktuose yra ne tik baltymų, mineralų ir vitaminų. Juose, kaip ir vaisiuose, yra visos medžiagų kompleksas, kai kurios jų nėra žinomos, tačiau turi teigiamą poveikį medžiagų apykaitai, teigiamai veikia skeletą, raumenis, riebalinį audinį.

Pieno produktai nėra tokie stebuklingi, kad suvartojamų kalorijų kiekis nebūtų svarbus. Tyrimai rodo, kad kalcis didina riebalų oksidaciją, todėl jei kartu ribojamas ir kalorijos, greičiau numetama svorio. Tačiau, net jei gaunamas tas pats kalorijų kiekis, daug kalcio turintis maistas pakeičia kūną — mažėja riebalinio audinio, didėja raumeningo audinio masė.

Vaisiai, vaisių sultys ir sriubos

Sriubos, vaisiai, vaisių sultys, daržovės, grūdai — maistas, kuriame gausu skaidulų ir vandens, tačiau mažai kalorijų ir praktiškai nėra riebalų. Tai maistas, kurio dideliame tūryje nėra daug kalorijų. Jis pripildo skrandį ir leidžia pajusti sotumą. Sriuba padeda numalšinti alkį ir jos suvalgius mažiau suvalgoma kitų, kaloringų patiekalų. Žinoma, reikėtų rinktis nekaloringas sriubas. Sotumo jaus-

mas — sėkmingo svorio reguliavimo paslaptis. Žmonės nemėgsta riboti savo poreikių — atsisakydamas maisto, kai jaučiasi alkanas, kiekvienas pasijus tikrai blogai. Psichologinis pasitenkinimas, sotumas yra labai reikšmingas, jo negalima ignoruoti.

Maisto produktuose esantis vanduo „praskiedžia“ kalorijas — galima suvalgyti daugiau suvartojant tokią patį kalorijų kiekį. Pavyzdžiui, jūs galėsite suvalgyti daugiau vynuogių nei razinų. Pastebėta, kad maistas, kuriame daugiau vandens, ilgiau valgomas ir žmonės pasijunta sotiesni.

Arbata be cukraus neturi kalorijų, joje mažiau kofeino nei kavoje ir ji puikus antioksidatorių šaltinis, tačiau ji neturi tokio poveikio medžiagų apykaitai kaip pienas ir ta prasme nepadaidėja mažinti svorio.

Apibendrinant galima pasakyti, kad lieknėjimo esmė — su maistu gauti mažiau kalorijų nei jų sudeginama, maitintis sveikai ir mankštintis. Fizinis aktyvumas ne tik tai stiprina kūną, bet ir pagreitina medžiagų apykaitą. Kai jau yra antsvorio, norint greičiau pasiekti apčiuopiamų rezultatų, galima pavartoti ir medikamentinių preparatų, tačiau kartu būtina koreguoti mitybą ir gyvenimą, tik tada svorio sumažėjimas bus stabilus.

Parengta pagal užsienio literatūrą

Ses. Ona Mikailaitė

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesunciamo. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant į Lietuvą:			
Oro paštu	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštu	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštu	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštu	\$55.00		

Vyriausias redaktorius — Danutė Bindokienė

Administracijos — Valentinas Krumpis

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatmeta. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ka nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-pastas: administracija@draugas.org

redakcija@draugas.org

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.

VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS

Kalbame lietuviškai

6918 W. Archer Ave. Ste. 5 i r 6

Chicago, IL 60638

Tel. 773-229-9965

Valandos pagal susitarimą

BAŽNYČIA LIETUVOJE IR PASAULYJE

GAILA MAN MINIOS

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS

Evangelistas Morkus rašo: „Išlipęs į krantą, Jėzus pamatė didžiulę minią, ir jam pagailo žmonių, nes jie buvo tarsi avys be piemens“ (Mk 6.33). Minios žmonių plūdos pas Jėzų, nes jis gydė jų kūnus ir sielas. Pas jį ateidavo ne tiek sveikieji ir nieko nestokojantieji, bet ypač sergantieji ir gyvenimo vargų slejami žmonės. Taip būdavo anuomet, taip yra ir dabar. Budamas sveikas ir neturėdamas vargų, žmogus lengvai užmiršta Dievą, tačiau, išlikus bėdai, dažnas Jį prisimena. Kai Dievo ieškoma tik dėl naudos: tikintis sveikatos, pasisekimo darbe ir panašiai, tai yra ženklas, kad dar nėra suvokta, nei kas yra Dievas, nei koks turėtų būti žmogaus su Juo normalus santykis.

Jezui buvo gaila minios ne vien todėl, kad joje buvo ligonių, bet, kad šii minia savo dvasia buvo toli nuo Dievo ir kad žmonės ieškojo ne tiek dvasinės šviesos, kiek laikinių gėrybių. Jėzaus žodžiai daugelio nepasiekė, nes išgydytieji užmiršo dave net padėką, o kai buvo kalamas prie kryžiaus, minia susirinko tarsi į spektaklį, kad patenkintų savo smalsumą. Panašių paskatų vedini šiandien žmonės renkasi televizijos laidas, kuriose mato daugiau kraujo ar nevaldomas žmogiškas aistras. Del šios priežasties žiūrovų demesio susilaukia visokios šou laidos, apie kurių moralinį lygį sunku net kalbėti.

Jezus pats moko ir siunte savo mokinius skelbti Dievo gailingumą ir meilės kiekvienam žmogui, kvesti besąlygiškai priimti visa, ko Dievas nori iš savo kūrinio — žmogaus, nesitinkant sau jokios naudos. Vietoje ieškomos naudos žmogus gali sutikti kryžių, kurį reikia priimti. Jezus aiškino, kad savo „kryžiaus nešimas“, t.y. kantrus, ištvermingas ir įsprasimtas visų neišvengiamų gyvenimo našų bei pareigų nešimas yra tiesiog būtina jo sekimo sąlyga. Pagrindinis Jėzaus skelbiamos žinios akcentas buvo raginimas atsiverti, t.y. pakęsti gyvenimą — palikti nuodėmės kelią ir atsigręžti į gerį. Šis žingsnis taip pat visada būna skausmingas, nes reikalauja savanaudiškai pri-

gimčiai pasakyti griežtą „ne“.

Kazkas neseniai per internetą paklausė: ar galima būti kataliku, neinanč į bažnyčią? Tikrai aktualus klausimas, nes jis tiksliai charakterizuoja šiuolaikinį žmogų, dar nenorintį atmeti tikėjimo, tačiau vengiantį jo nuosekliai laikytis. Tikriausiai daugelis būtų laimingi išgirdę atsakymą, jog užtenka išpažinti Jėzų Kristų ir nieko daugiau nebereikia. Tačiau toks atsakymas būtų klaidingas. Iš tikrųjų, kad būtume katalikais, neužtenka būti pakrikštytiems ir tikėti į Dievą bei į Jėzų Kristų, nes toks tikėjimas yra daugelis žingsnių, kurį žengiamo Dievo link. Ne viskas būtų padaryta ir tuomet, jei teoriškai priimtume visą krikščionišką doktriną ir krikščioniškas moralines vertybes, ypač tas, kurių laikymasis yra kartais sunkus, kaip antai, skaistumo puoselėjimas, santuokinė ištikimybė, pagarba gyvybei ir kt.

Tikras tikėjimas reikalauja įsileisti Dievą į savo gyvenimą ir leisti Jam tame gyvenime viešpatuoti. Įsileisti Dievą, ne kaip griežtą Teisėją, kuris pasirošęs už kiekvieną prasizengimą atseikti tinkamą bausmę, bet kaip Meilę, į kurią reikia atsiliepti. Tikėti — tai pripažinti, kad Dievas yra Meilė, į kurią turi būti nukreiptas tikinčiojo žmogaus gyvenimas. Taip kaip vienas kita rimtai mylintis žmonės užmiršta save, kad padovanotų savo gyvenimą mylimam asmeniui, taip ir nuoširdžiai tikintis žmogus turi išsizadeti savęs tokiame laipsnyje, kad Dievo Meilę galėtų besąlygiškai viešpatuoti jo gyvenime.

Krikščioniškas tikėjimas yra imanomas tik tuomet, kai mylima. Kur nėra meilės, ten nėra ir tikėjimo. Kai žmogus pradeda skačiuoti ir derėtis su Dievu, kad jis šitai padarys, o ano negalės padaryti, meilei nebėlieka vietos.

Kad mums būtų lengviau priimti Dievo meilę, Kristus už mus mirė ant kryžiaus. Žvilgsnis į Nukryžiuotąjį turi padidinti mūsų meilę ir supratimą; jei Dievas mane taip myli, tuomet ir aš negaliu likti jam abejingas. Tuomet nebūna sunku išpildyti ir bet kurią iš tikėjimo išplaukiančią pareigą.

SEMINARAS „OKULTIZMAS ŠIANDIEN?“ VILNIUJE

mas — astrologija, juodoji ir baltoji magijos ir t.t.

Religijotyrininkas Andrius Navickas, kalbedamas apie „Naujojo amžiaus“ ir šiuolaikinę sekuliariąją visuomenę, priminė, kad į lietuvių kalbą jau išversta Vatikano dokumentas „Jėzus Kristus — gyvojo vandens nešėjas“, kuriame išsamiai nagrinėjamas „Naujojo amžiaus“ fenomenas. Pranešėjo teigimu, netradicinio religingumo proveržis įvyko XIX a. pabaigoje. Paprastai netradicinių religingumų proveržiai susiję su sparcia mokslo plėtra, sekularizacijos procesų aktyvėjimu, transcendentes plėtimu, individualizmu.

A. Navickas išskyrė kelis „Naujojo amžiaus“ pokyčius: vis mažėjantis atsakomybės ir priklausymo poreikis, laisvė, besiremianti precedento neturinti netikrumu, vartotojiška nuostata pasaulio atžvilgiu, psichologizacija ir „as“ sakralizacija. Pasak pranešėjo „Nau-



Matulio Slogos namuose šventėme ilgiausiai vienuolijai vadovavusios ses. Aloyzos vardinę. Sedi iš kairės: M.S.N. socialinio skyriaus direktorė Regina Taunienė, seselės Terčizija, Aloyza, Laimutė; stovi: seselės Oliveta, Paule, Arkadija ir namų tartininke Danutė Augienė.

130-OSIOS ARKIVYSK. T. MATULIONIO GIMIMO METINĖS

Birželio 22 d. Lietuvos dvasininkija ir tikintieji paminėjo šviesios atminties arkivyskupo Teofilijaus Matulionio 130-ąsias gimimo metines.

1989 m. prelatas Stanislovas Kiškis parašė pareiškimą, kuriame jis prašė imtis žygių, kad 1962 m. miręs arkivyskupas T. Matulionis būtų pripažintas palaimintuoju: 1990 m. Bažnyčios nustatytomis taisyklėmis šis pareiškimas buvo apsvaistytas, buvo atsiaklausta Šventųjų skelbimo kongregacijos ir vyskupijoje sudarytas specialus tribunolas, kuris rinko arkivyskupo rašytus tekstus, atsiliepimus apie jį, apklausinėjo dvasininkus ir tikinčiuosius. Surinkta medžiaga parodė, kad arkivysk. T. Matulionis buvo nepaprasta asmenybė. Daugelis liudijo, kad jis buvo XX amžiaus šventasis ir tikėjimo kankinys.

Teofilijus Matulionis gimė 1873 m. birželio 22 d. Ku-doriškio k., Aluntos parapijoje. Mokėsi Daugpilio gimnazijoje, baigė Petrapiilio kunigų seminariją. 1900 m. kovo 4 d. Teofilijus Matulionis buvo išvėntintas kunigu. Jis kunigavo Latvijoje — Varakliany ir Bikavos parapijose, o nuo 1910 m. — Petrapiilyje.

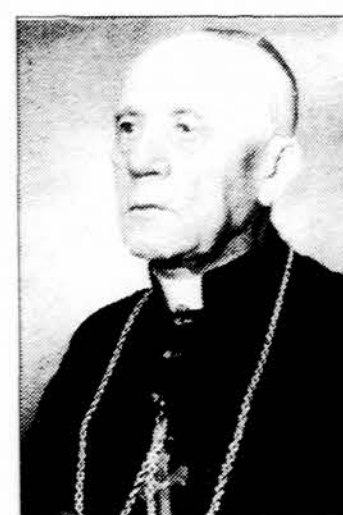
1923 m. kunigas T. Matulionis buvo suimtas ir bolševikinio teismo nuostatas trejus metams. Sugrįžęs į laisvę, 1929 m. vasario 9 d. Petrapiilyje slaptai konsekruojamas vyskupu. 1929 m. rudenį vėl suimamas ir išsiunčiamas dešimčiai metų į Solovkų salosę esantį bolševikinį mirties lagerį.

1933 m. Lietuvai ir Sovietų Sąjungai keičiantis kaliniiais vyskupas T. Matulionis drauge su kitais 9 kunigais grįžo Lietuvon ir apsigyveno Kaune. 1943 m. popiežius T. Matulionį paskiria Kaišiadorių vyskupu. 1946 m. vyskupas T. Matulionis vėl suimamas ir išvežamas į Vladimirio kalemiją, vėliau į Mordovijos lagerį. Į Lietuvą vyskupas sugrįžo tik 1956 m. pavasarį, iškankintas, ligotas, išsekintas sovietinio lagerio režimo. Atgauti jėgas jis apsigyveno Birštone. 1957 m. pirmąją Kaledieną Birštone vyskupu konsekruoja kunigą Vincentą Sladkevičių. Del to sovietinė valdžia vyskupą T. Matulionį ištremė į Šeduvą. 1962 m. pradžioje už pagirtiną religinį tvirtumą popiežius Jonas XXIII suteikia jam arkivyskupo titulą.

Arkivyskupas Teofilijus Matulionis mirė 1962 m. rugpjūčio 20 d. Šeduje ir buvo palaidotas Kaišiadorių katedros kriptoje. Birštone prie bažnyčios atidarytas arkivyskupo Teofilio Matulionio muziejus.

„Šv. Mišių auka Solovkuose“. Kas apie juos negirdėjo? Tai pirmoji pasaulio koncentracinė priverčiamųjų darbų stovykla. Nežmoniška sunkus darbas, žiaurus klimatas, nepakankamos sąlygos, badas, ligos, kankinimai naikino naikinio nelaimingus žmones.

Net ir šiame pragare kun. Teofilijus Matulionis rūpesčiu buvo aukojamas šv. Mišios. Jos buvo atnašaujamos palepėje, nuo 1 iki 5 val. ryto. Vienas kunigų būdavo žemai,



Arkivysk. T. Matulionis.

kad galėtų perspėti celebruojantį, jei užteiktų patikrinti sargybinius. Paprastai atnašaudavo šventąją Auką iš karto trys kunigai, dažnai del vietos stokos tik atsilaupe. Del atsargumo ir del liturginių drabužių stokos buvo naudojama tikta stula. Vietoj altoriaus — paprasta dėžutė arba lagaminas, apdengtas švairu užtiesalu. Mazas relikvinis kryželis. Degantis žvakigalis buvo visa šviesa. Išskyrus vieną tikrą kieliką su patena ir mišlele, kitus reikmenis pasigamindavo patys kunigai...

Teofilijus Matulionis buvo žmogus, kuriame Dievo galybė, besireikšdama kancios tekneje, ji dievino, skaitino ir vedė į krikščioniškąją pilnatvę... (Iš Prano Gaidos knygos „Nemarus mirtingasis arkivyskupas Teofilijus Matulionis“, 1981 m., Roma)

Paruošė Stasys Ignatavičius

pavyksta tik dešimčiai procentų), arba patiria destrukciją.

Psichoterapeutas Robertas Petronis apžvelgė kultūrinį praktikų psichologines ir terapines prielaidas. Gydytojas išskyrė penkis savo pacientų ligų lygmenis: fizinį, psichologinį, emocinį socialinį ir dvasinį. Pasak jo, priežastys, skatinančios žmogų (dažnai jau viską išbandžius) kreiptis į okultizmą praktikuotojus, yra baime, nevilts, menkavertiskumas, kaltės jausmas, išsipildymo laukimas, pažadas, kad bus pagydytas greitai ir lengvai.

Dr. Arūnas Peškaits, šio seminario vadovas, kalbėjo tema „Dievas ir žmogus: tarp galios ir dovanos“. Pasak jo, žmogus išgyvenama Dievo galios patirtis ypač išpuodingai Senajame Testamente, tačiau čia tikrai galia visuomet susieta su Dievo asmeniu ir dovana. A. Peškaits išskyrė kelis santykių su Dievu aspektus. Vyliaus, apžavos, manipuliacijos san-

IŠNUOMOJAMA

Išnuomojamas naujai dekoruotas, modernus 2 mieg. butas su virtuvės įranga, oro vėsinčiu, vyresnio amžiaus žmonėms (kaina su nuolaide), 66 Pl. ir Marquette Rd.
Tel. 708-656-6599

Union Pier išnuomojamas vieno miegamąjo su visais patogumais vasarnamis, ramioje vietoje, arti parduotuvių, savaitėmis nuo 8/9 — 9/5.
Tel. 269-469-4826.

Išnuomuoju 2 miegamųjų butą pirmame aukšte.
Berwyn.
Tel. 708-717-1300.

PASLAUGOS

TAISOMIE SKALBIMO MAŠINAS, ŠALDYTUVUS, ŠILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VESINTUVUS.
H. DECKYS
TEL. 773-585-6624.

STATE FARM INSURANCE AUTOMOBILIO, NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Aukse S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654/773-581-8654

„Draugo“ skelbimų skyrius
Tel. 1-773-585-9500



GALIMYBĖ VADOVAUTI „PIRMAUJANČIOS ŠIMTINĖS“ KANADOJE KREDITO KOOPERATYVUI

Ieškoma generalinio/ės direktoriaus/ės

Retai pasitaiko proga imtis finansinės institucijos vadovavimo. Tokia galimybė dabar siūloma Torontė, kredito kooperatyve PARAMA. Daugiau kaip pusę šimtmečio PARAMA pasižymi finansinių paslaugų teikimu lietuvių bendruomenei. Turedama daugiau kaip 6,000 narių ir per \$130 milijonų (Kan.) dolerių aktyvų, PARAMA išaugo į didžiausią visas paslaugas teikiančią lietuvišką kredito kooperatyvą pasaulyje.

Dirbdama(s) kartu su valdyba, Jūs prisidėsite prie 52 metų ugdomo finansinio bendradarbiavimo su PARAMOS nariais. Jūs vadovausite atlieties garių nustatymui PARAMOS veiklai, stengiantis atsiliepti į jos narių ir bendruomenės reikalavimus. Reikės sudaryti investicijų planavimo ir testavimo programas, diegti aukščiausios kokybės patarnavimą dviejose skyriuose su 18 tarnautojų ir užtikrinti visus privalumus savo finansinių tikslų siekiantiems dabartiniais ir būsimais nariais, savoje kultūrinėje aplinkoje.

Jūs esate energinga(s), iniciatyvos imantis profesionalas(e), turinti(s) mažiausiai 10 metų plačios aukšto lygio finansines patirties. Jūs gal jau esate banko vadovaujanti(e) pareigose, arba gal žengiate pirmyn kitoje finansinių paslaugų srityje. Jūs mokate sudaryti strategiją, išugdyti bendradarbių grupę, pasiiekti užsibrėžtus tikslus, laisvai derinate sudėtingus klausimus įvairiuose sluoksniuose. Argi jau ne laikas imti vadovavimą į savo rankas? Įsipareigojote puoselti PARAMA bei jos paslaugas ir suprasite strateginių ryšių sudarymo svarbą dabarties ir atlieties pasisekimui.

Geras lietuvių kalbos mokėjimas būtų ypač naudingas.

Norintys daugiau susipažinti su šia darbo galimybe yra prašomi atsiųsti žinių apie save adresu: Project #3735, Marilynne Dunbar, Ray & Berndtson, 200 Bay Street, Suite 3150, South Tower, Toronto, Ontario M5J 2J3 arba el. paštu marilynne.dunbar@rayberndtson.ca arba faksu 416 366-7353.

DĖMESIO! DĖMESIO!

Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraštėje brangiai kainuoja? Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

SOCIALINIS PROJEKTAS „STOTELE“

Europos neigaliųjų metų, kuriais paskelbti 2003-ieji, proga Pal. J. Matulio Slogos ir kiti, kurie dalyvavo trijų dienų stovykloje kartu su Marijampolėje dislokuoto Lietuvos Didžiojo Kunigaikščio Vytenio motorizuotojo pestininkų bataliono kariais. Birželio 11 d. rytą apsiu- vilkė kareiviskais „Geležinio vilko“ rūbais seminaristai su pažinimi su batalionu ir jo vadovybe bei Lietuvos kariuomenės laipsniais, išmėgino akies taiklumą šaudyklėje. Po pietų visi išvyko į Kazlų Rudos taktinio mokymo centrą ir jame įsirengę stovyklavietę. Vakare klierikai ir kariai dalyvavo Mišiose, kurioms vadovavo Marijampolės įgulos karo kapelionas kun. Edvardas Baniulis, o po vakarienes išmėgino jėgas futbolo aikštėje. Rytojaus dieną klierikai susipažino su pestininkų tinklais, žygyje naudojamais taktikos elementais, judėjimo

vanoriai padeda neigaliams atvykti, pasitinka prie durų, palydi iki pirmųjų eilių prie altoriaus, tuo išreiškdami Bažnyčios dėmesį Dievo mažuoliams.

Šv. Mišios pritaikomos neigaliams žmonėms, kad jie galėtų jose sąmoningai dalyvauti: giedamos trumpos džiaugsmingos, lengvai įsimenamos giesmės, palydimos gestų, Evangelija suprasti padeda pantomima, neigalius žmones patarnauja šv. Mišios, gieda psalmes ir skaito maldas, neša atnašas ir gieda chorę. Šios šventės metu neigalius žmones gali išgyventi ypatingą savo paaukavimą maldai ir bendrystę su bendruomene.

BŽ, 2003 m., Nr. 12

KLIERIKŲ KARINĖ STOVYKLA

Pasibaigus mokslo metams, Palaimintojo Jurgio Matulio Slogos seminarijos klierikai dalyvavo trijų dienų stovykloje kartu su Marijampolėje dislokuoto Lietuvos Didžiojo Kunigaikščio Vytenio motorizuotojo pestininkų bataliono kariais. Birželio 11 d. rytą apsiu- vilkė kareiviskais „Geležinio vilko“ rūbais seminaristai su pažinimi su batalionu ir jo vadovybe bei Lietuvos kariuomenės laipsniais, išmėgino akies taiklumą šaudyklėje. Po pietų visi išvyko į Kazlų Rudos taktinio mokymo centrą ir jame įsirengę stovyklavietę. Vakare klierikai ir kariai dalyvavo Mišiose, kurioms vadovavo Marijampolės įgulos karo kapelionas kun. Edvardas Baniulis, o po vakarienes išmėgino jėgas futbolo aikštėje. Rytojaus dieną klierikai susipažino su pestininkų tinklais, žygyje naudojamais taktikos elementais, judėjimo

būdais mušio lauke, gynyba nuo smugių rankomis ir kojomis bei orientavimusi vietoje pagal žemėlapi. Po tokio minimalaus pasirengimo vakare reikėjo atlikti žvalgybinį žygį „priešo“ štabo link. Apie vidurnaktį „priešai“ buvo sunaikinti, tačiau ne karinė operacija, o bendra visų vakare prie lauko, draugiškai šnekuciuojantis ir dainuojant. Birželio 13-ąją, paskutinę stovyklos dieną, klierikai mokėsi apakų ir kario maskuotės, kovines savignos nuo peilio ir lazdos. Grįžus į bataliono teritoriją Marijampolėje, klierikų laukė pasivazinėjimas šarvuotais. Atsisveikindami su batalionu, stovyklą organizavusiems vadams seminaristai padovanojo Naujįjį Testamentą, o patys prisiminimui gavo knygeles apie bataliono istoriją ir kareiviskus marškinėlius.

BŽ, 2003 m., Nr. 12

Grafo Tiškevičiaus palikuonis už senelių dvarą Užutrakėje reikalauja kompensacijos

Atkelta iš 1 psl.

Neorenesansinio stiliaus Užutrakio rūmai pusiasalyje tarp Galvės ir Skaisčio ežerų buvo pastatyti 19 amžiaus pabaigoje. Jų statyba ir parko kūrimu nuo pat pradžių rūpinosi grafas Juozapas Tiškevičius (gim. 1868 m.) su žmona. 1917 metais po J. Tiškevičiaus mirties dvarą paveldėjo grafo sūnus

Andrius. Jis rūmus valdė iki Antrojo pasaulinio karo pradžios. 1939 m. prasidėjus karui, jis su šeima pasitraukė į Angliją.

Užutrakio dvaras dar 1992 metais buvo įtrauktas į neprivatizuotųjų objektų sąrašą, 1995-aisiais jis perduotas Trakų istorinio nacionalinio parko žinion.

Rūmus po truputį restauruoti pradėta apie 1998 metus, tam iš viso jau skirta apie 3 mln. litų. Per keletą pastarųjų metų uždengtas naujas rūmų stogas, pakeistos perdangos, sutvarkytas fasadas, Didysis ir Mažasis tiltai, šiemet baigiama restauruoti baldus, nemažai investuota į parko tvarkymą.

Vilniuje sunkiai sužalota Prancūzijos kino žvaigždė

Atkelta iš 1 psl.

Vilniaus miesto vyriausiojo policijos komisariato vyresniojo komisaro Juozo Kandzežausko teigimu, neatmetama galimybė, kad aktorė nukentėjo per nelaimingą atsitikimą.

Tuo tarpu M. Trintignant sūnus Romain Kolinka policijai teigė, kad jo motina galvos sužalojimą patyrė per konfliktą su savo gyvenimo draugu — žymios prancūzų roko grupės „Noir Desir“ dainininku.

Vilniaus universitetinės greitosios pagalbos ligoninės medikai, šeimos prašymu, nekommentuoja nei operuotos ir re-

nimacijos palatoje gulintios aktorės, nei Toksikologijos skyriaus gydomo jos draugo sveikatos būklės.

Del šio įvykio sostinės policija pradėjo išteisinį tyrimą.

Žymi prancūzų kinematografikinė dinastija — aktorės motina, garsi prancūzų režisierė Nadine Trintignant bei sūnus R. Kolinka Lietuvoje kurė keturių valandų televizijos dramą apie žymią prancūzų romanistę Colette (1873-1954), rašiusią autobiografiniais motyvais paremtus kūrinius.

„Colette“ turėjo būti filmuojama 54 dienas.

20 amžiaus pradžios Prancūzija buvo „atkuriama“ Lietuvos pajūryje — Nidoje, parke prie Palangos Gintaro muziejaus rūmų, ant tilto į jūrą, taip pat Mažeikių rajone esančiame Renavo dvare, Kretingos Žiemose.

Filmas bus filmuojamas ir Vilniuje — prie Filharmonijos, Puškinio muziejuje Markučiuose, Rusų dramos teatre, Vaidilos teatre.

Su prancūzų aktorėmis taip pat filmavosi Dalia Michelevičiūtė, Vidas Petkevičius, Andrius Žebrauskas, Monika Bičiūnaitė ir kiti.

Verslininkai su vyriausybe bendraus padedant prezidentui

Atkelta iš 1 psl.

L. Mogenienė piktinosi, kad Lietuvoje negalioja jokie sąžiningumo, teisingumo ar kitokie Civiliniame kodekse įtvirtinti principai, o bausmės už padarytas klaidas yra neatitinkamos.

Kaip pavyzdį ji paminėjo vienai imonei paskirtą 18,500 litų baudą už 2,000 litų įsiskolinimą, kuris atsirado dėl neatidavus buhalterio. „Bausmė ir nusikaltimas yra visiškai nadekvatūs“, sakė L. Mogenienė.

Prieš mėnesį surengtame susitikime Prezidentūroje verslo struktūrų atstovai pagrasino, kad nesumazins biurokratijos po Lietuvos prisijungimo prie ES, verslininkai gali perkelti savo verslus į kitas valstybes.

Išievių parduotuvės užsienyje padeda imonėms rasti naujų rinkų

Atkelta iš 1 psl.

Išievių pamėgtose parduotuvėse prekiaujama ir pieno perdirbimo imonės „Pieno žvaigždės“ ir Kėdinių konservų fabriko produkcija.

Mėsos perdirbimo bendrovė

„Vilke“ išievių parduotuvėse Didžiojoje Britanijoje pristato dešras, o į Airiją iškelia bendrovės Mažeikių mėsinę dešrą ir mėsos. Į Londoną bandomąją miltų siuntą išsiuntė bendrovė „Kauno grūdai“.

Išievių parduotuvėse jau seniau įsitvirtinę alaus gaminotojai — bendrovė „Švyturys-Utenos alus“, „Kalnapilio-Taurų grupė“.

Baltijos jūros vanduo ties Palanga dar netinka maudynėms

Atkelta iš 1 psl.

Įvykusia avarija, kai užsikimšus kanalizacijos vamzdžiui, į Rąžės upelį apie devynias valandas teko srutos.

Manoma, kad išsilioti į Rąžės upelį galėjo iki 30 kubinių metrų viešbutių bei kavinų nuotekų. Specialistų teigimu,

avarijos priežastis — vamzdynuose susidaręs riebalinis kamštis, dėl kurio, kalčiausios yra kavinės, viešbutiai, neturinys specialios riebalų skaidymo įrangos ir „viską plaunantys į kriauklę“.

Kitą dieną po avarijos paimiti upelio ir jūros vandens ty-

rimai parodė, jog Baltijos jūra neužteršta.

Tačiau Rąžės žiotyse, kur vanduo įteka į Baltijos jūrą, mikrobine tarša leidinas normos viršijo keletą kartų, o toje vietoje, kur teršalai pateko į upelį — net keliasdešimt kartų.

konkrečių faktų — lengviausia. Kaip kad Valstybės saugumo departamento vadovas Mečys Laurinkus metė frazė, kad politikų pavardžių yra kontrabandos bylose, tačiau jau kitą dieną vinyjosi kaip ungurys, bandydamas savo kaltinimą perfrazuoti pagal politikos klasiko receptą — „kas galėtų paneigti“.

Kažin ar M. Laurinkus būtų toks pat kovingas ir drąsus kaip šiandien, jei jam greitai netektų nusivilkti generolo uniformos ir keliauti į saulėtą diplomatinę tarnybą Ispanijoje? Toks klausimas kyla todėl, kad per visą savo kadenciją Valstybės saugumo departamento vadovas valstybės vyro charakterį parodo bene pirmą kart.

Kauno prokurorams perduota SAS lektuvu iš Kopenhagos parskraidinta 38 metų Aušra Aldonienė. Ji 2001 m. rugpjūčio 29 d. Švedijos Geteborgo teismo buvo nuteista kalėti 3 metus už tai, kad viešbutyje bandė pagrobti 5 metų mergaitę ir ją lengvai sužalojo. Ši antros grupės negalija turinti kaunietė Lietuvoje įtariama

SĖKMINGAS ANTANO UNIKAUSKO DARBAS

EDVARDAS ŠULAITIS

Kas yra Antanas Unikauskas, aviacijos mėgėjas nereikia aiškinti. Tai vienas iš didžiųjų Lietuvos aviacijos specialistų, lakūnų, jų mokytojų ir pan.

Su šiuo vyru teko susipažinti Čikagoje, kuomet jis prieš 4 metus čia lankėsi ir ieškojo lėšų savo projektų ugdymui. Iš jo dažnai tenka gauti laiškų, kuriuose pristato savo darbus, įvairius pasiekimus.

Šiuo metu A. Unikauskas yra Šakių rajone Gelgaudiškyje, įsikūrusios Liorentaitės sklandymo mokyklos vedėjas (Antanina Liorentaitė yra pirmoji Lietuvos lakūnė ir parašiutininkė, kuri mirė 2003 m. vasario 4 d. Čikagoje ir jos urna su pelenais buvo palaidota jos gimtinėje Žvirgždai-

čiuose, Šakių rajone).

Savo vėliausiame laiške Unikauskas rašo: „Be vaikų sklandymo dar pradėjome žaisti ir golfą. Tikimasi vienu šūviu nušauti kelis zuikus. Tai dar daugiau pritraukia vaikų, puiki proga išlyginti skraidymo aikštelę ir atkreipti valdžios dėmesį, kuri parama tikrai nelepina. Praeitais mokslo metais gavau dvi savaitines valandas ekonomikos būreliui vietinėje mokykloje vesti — mat esu baigęs Vilniaus universitetą. Televizijos konkursui paruošiau tris vaikus, kurių vienas tapo nugalėtoju, kiti gavo prizus. Jų atstovaujamam laikraščiui siūniu nugalėtojo rašinį. Jeigu sudomins, galiu atsiųsti ir kitų dviejų, nes ir jų rašiniai stiprūs...“

SPAUDA — BENDRUOMENIŲ TRIBŪNA

Graziamė Lietuvos kurorto Birštone („Vermės“ sanatorijos patalpose) šių metų birželio mėnesį vyko turiningas pokalbis aktualia tema, kaip šalies rajonų centruose, miestuose, kaimų seniūnijose burti gyventojus į bendruomenes, kaip stiprinti jų veiklą. Bendruomenių kaitos centras (BKC) kartu su Labdaros fondu „Lietuvos ir JAV iniciatyvos“ (LUSI), vykdančias daug reikšmingų projektų, šį kartą siekė išsiaiškinti, kokį vaidmenį bendruomenių kūrime ir stiprinime atlieka vietinė spauda. Organizatoriai ir seminarą pakvietė Anykščių, Birštono, Kaišiadorių, Kauno, Prienų, Radviliškio, Šakių, Ukmergės, Utenos, Vilniaus bendruomenių spaudos atstovus. Fondo koordinatore Loreta Zakarevičienė, pradedama seminarą, pažymėjo vietinės spaudos reikšmę, pasidžiaugė

mokytojų, gydytojų, agronomų, kultūros darbuotojų entuziazmu imantis nelengvos bendruomenės žurnalistikos misijos. Vicemeras Juozas Aleksandravičius papasakojo apie Birštono, siekiančio „karališkojo miesto“ titulo, istoriją, dabartį, apie čia veikiančių bendruomenių pasiekimus.

O temų, problemų pasirinkimas žurnalistams, kaip sakė pranešimą apie kaimo verslo plėtrą skaite dr. Arūnas Svičkus, platus. Jie turi propaguoti bendruomenių ūkines socialines galimybes, ir tuo patiu aiškiai pasakyti, kad jų vadovai turi būti pasiruošę aukštiems dabarties reikalavimams.

Finansinės bazės bendruomenių spaudai nepakanka, dar būtina pažinti tikruosius žmonių poreikius, intelektualinį-kultūrinį lygį. Redaguojant leidinį, redaktorius (red-

koligija) turi žinoti, kam jis skirtas, kokių tikslų siekiama. Labai svarbu tinkamai pateikti surinktą medžiagą, orientuotis į geriausius profesionalios spaudos pavyzdžius. To seminaristų mokė Lietuvos žurnalistų sąjungos naujasis pirmininkas Dainius Radzevičius, „Savivaldybių žinių“ priedo „Gyvuokim“ redaktorius Edmundas Grinys, žurnalistas maketuotojas Modestas Vaitkevičius.

Renginyje buvo paskelbtos 2003 metų bendruomenės spaudos konkurso „Suprantamai apie Europos Sąjungą“ laureatas — juo tapo Radviliškio rajono bendruomenės leidinys „Garduva“. Leidinio bendradarbiams Valerijai Sirtautienei ir Veronikai Bžeskienei piniginių prizų ir Padėkos raštą įteikė šios premijos įsteigėjas ir LUSI fondo tarybos nariai, Irena ir Brutenis Veitai...

Alfredas Guščius „Lazdynų žiedas“ (Vilnius)

Trumpai apie viską

* Savaitgalį Klaipėda tapo didžiausiu Lietuvos miestu. Kaip speja Jūros šventės rengėjai, tris dienas vykusiuose renginiuose apsilankė keli šimtai tūkstančių žmonių iš Lietuvos ir kaimyninių valstybių. Nors šių metų Jūros šventė nebuvo tokia pompastiška ir išpuodinga, daugelis džiaugėsi naujais akcentais: jūros gyvių karnavalu, kruizinių ir karinių laivų terminalo atidarymu, rimtosios muzikos koncertais.

(KD-Elta)

* Elektros skirstomųjų tinklų privatizavimas Lietuvoje sudomino galingą JAV energetikos korporaciją AES. Šia savaitę AES padalinio „Silk Road“ vadovas John Hussaker lankėsi Lietuvos ūkio ministerijoje. Jis pažadėjo, kad AES teiks pasiūlymą dėl Rytų skirstomųjų tinklų įsigijimo, domėjosi skirstomųjų tinklų privatizavimo skaidrumu ir stebėjosi, kad elektros kainų reguliavimo

reikalai bus sprendžiami skirstomųjų tinklų privatizavimo metu. Pasak svečio, tai apsunčia galimybes apskaiciuoti galimas investicijas. Manoma, kad AES dalyvavimas privatizavime gerokai padidintų Rytų skirstomųjų tinklų kainą, nes juos valdyti norėtų ir Vokietijos susivienijimas „E.ON Energie“. Gali būti, kad privatizavime dalyvaus ir Suomijos „Fortum“.

(LR-Elta)

* Klaipėdos universiteto Humanitarinių mokslų fakultete prasidėjo lietuvių kalbos vasaros kursai užsienio studentams bei kitiems žmonėms, besidomintiems lietuvių kalba. Jie atvyko iš Suomijos, Švedijos, JAV, Vokietijos, Olandijos, Australijos, Estijos ir kitų valstybių. Kursų organizatoriai — Klaipėdos universiteto Tarptautinių ryšių skyrius ir Humanitarinių mokslų fakulteto Lietuvių kalbos katedra. (K-Elta)

* Kaltinti visus ir be

2001 birželio 5 dieną Dagilionių (Jonavos raj.) kaime nušovusi savo buvusį darbdavį bendrovės „Medfarma“ vadovą Raimondą Naujoką. Vilniaus oro uoste moterį pasitiko asmenų paieškos skyriaus darbuotojai uždėjo jai antrankius ir atvežė į Kauno areštinę. Sulaikytoji neigė prieš porą metų nužudžiusi R. Naujoką, tačiau yra surinkta pakankamai nusikaltimo įrodymų ir, jei įtariamajai neteks skirti psichiatrijos ekspertizės, A. Aldonienė greitai turėtų stoti prieš teisiamą.

(LR-Elta)

* Netikėtai į laisvę paleistas Vadovybės apsaugos departamento inspektorius Leonardas Raginskas. Jis įtariamas narkotikinių tablečių „extasy“ kontrabanda į JAV. Narkotikai greituoju paštu buvo siunčiami paslepti meškerėse. Vilniaus apygardos prokuratūros sprendimas nepasibaigus suėmimo terminui paleisti L. Raginską nustebino tyrimą atliekančius policijos pareigūnus. Tyrimą dalyvauja ir JAV specialiosios tarnybos, jau sulaikiusios keletą lietuvių, kuriems, įtariama, buvo skirtos meškerės. (R-Elta)

A STAR ALLIANCE MEMBER

Our new Airbus goes by the designation A340. But you can just call it Cloud 9.

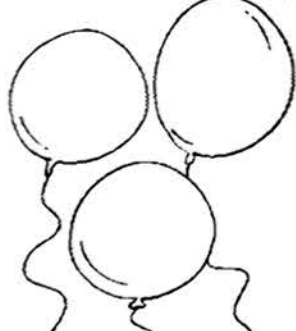


There are a number of reasons why our Airbus A340 is the ultimate in comfort and convenience. Economy Extra, our new class of service, offers its own separate cabin with plenty of room to work or relax. While every seat in all three classes has been newly designed and features an individual video screen. Of course, the sense of well being you'll feel when flying on this sophisticated new aircraft is more than just the result of enhanced comfort, space and amenities. It's also the result of an enhanced quality of service you'll find only on SAS. To find out more call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350. www.scandinavian.net

It's Scandinavian

SAS

Šokiai	Kviečiame į „DRAUGO“ gegužinę, kuri įvyks	Garsusis laimėjimų traukimas
Žaidimai	RUGPJŪČIO 10 d., SEKMADIENI,	Sveikatos patikrinimas
Puiki muzika	tėvų marjonų sodelyje.	Piešinių konkursas vaikams
Garuojantys valgiai	11 v.r. šv. Mišios,	Knygų pardavimas ir malonūs
Jodinėjimas arkliukais	po jų — pietūs ir pramogos.	susitikimai su draugais ir pažįstamais.
Balionų dalybos	Jei galite, praturtinkite mūsų laimėjimų skrynią,	
	— atsilyginsime gera nuotaika.	



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Šią savaitę „Draugo“ vyriausioji redaktorė Danutė Bindokienė atostogauja. Linkime jai gero oro ir gražių įspūdžių.

„Seklyčioje“ liepos 30 d., trečiadienį, 2 v. p.p. – linksma muzika ir dainų popietė. Atvyks „Tėviškes“ kapelos vadovė Stasė Jagminienė ir dainininkės. Prateksime dainų šventės Lietuvoje nuotaiką.

Jėzuitų koplyčioje (2345 W. 56th Str. Chicago, IL 60636-1098, tel. 773-737-8400) du pirmuosius rugpjūčio sekmadienius, t.y., 3-ąją ir 10-ąją dieną, pamaldos vyks ne dešimtą, bet devintą valandą ryto. Kitų – rugpjūčio, rugsejo ir vėlesnių mėnesių sekmadienių pamaldų tvarka, kaip ir anksčiau – 10 val. r. Pirmąjį mėnesio šeštadienį, t.y., rugpjūčio 2 d., šv. Mišios ir Rozinys – 4 val. popiet.

ALTo Čikagos skyriaus valdyba rengia tradicinę gegužinę rugpjūčio 3 d., sekmadienį. Ateitininkų namų sodelyje nuo 12 iki 6 val. p.p. Bus smagios muzikos, skanaus maisto, veiks loterija, ištroškusiems bus galima atsigaiivinti. Kas gali būti geriau, kaip šventą dieną praleisti su draugais ir gamtoje! Kviečiame visus dalyvauti.

Atveskite savo vaikučius į „Pipirų ratelį“, kuris veikia pirmadieniais, antradieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 9:30 v.r. iki 11:30 v.r. ir trečiadieniais nuo 12 v. p.p. iki 2 val. p.p. (Vaikai lanko kartu su tėveliais arba seneliais). Rengiamės Lemonte, PLC. Kreipkitės į Rimą (Stropet) Geimer 773-775-9498 tarp 9 v. r. ir 5 v.v. Vaikus priminsime tik iki spalio 1 d.

Židinio pamaldos su šv. Mišiomis ruošiamos šeštadienį, rugpjūčio 2 d., 4 v. p.p. Jėzuitų koplyčioje prie Jaunimo centro, Čikagoje. Artėjant Žolinėms, Švč. Marijos Dangun paėmimo šventei, atneškime žydinčių gėlių pasveikinti Ją.

Amerikos lietuvių inžinierių ir architektų sąjunga (ALIAS) primena, kad rugpjūčio 3 d., sekmadienį, Michigane, MI, Marchertų sodyboje, vyks tradicinė vasaros gegužinė. Kviečiame narius ir draugus gausiai dalyvauti. Daugiau informacijos: tel. 773-436-7679.

Rugpjūčio 10 d. Švyturio jūrų šaulių kuopa rengia Pilėnų stovyklos vasaros gegužinę. Pilėnų vartai bus atdaryti nuo ankstyvo ryto. Sesės švyturietės vaišins lietuviškais patiekalais, o broliai švyturiečiai žiūrės, kad nebūtų ištroškę. Gausiai dalyvausime gegužinėje, nes savo atsilankymu paremsite Pilėnų stovyklos išlaikymą.

JAV Lietuvių Bendruomenės Vidurio Vakarų apygardos gegužinė rugpjūčio 17 d. PLC sodelyje, Lemonte, vyks po 11 val. šv. Mišių. Bus namų gamybos maisto, smagios muzikos. Veiks loterija. Loterijai reikalingi fantai, kurių prašome paaukoti.

Prof. dr. Vytautas Biečiauskas Dainavoje rugpjūčio 17-24 d. vyksiančioje Lietuvių studijų savaitėje kalbės labai aktualia tema: „Leiskit į tėvynę, leiskit į namus. Dabartiniai mūsų išeivijos ir Lietuvos santykiai“. Paskaita vyks trečiadienį, rugpjūčio 20 d.

Lietuviškai kalbantiems vaikams Ziono Lietuvių liuteronų parapijos patalpose, Oak Lawn, organizuojamas vaikų darželis (day-care). Vaikų amžius – 3-5 metai. Užsiėmimai vyks penkias dienas per savaitę nuo 8:30 val. ryto iki 4:30 val. po pietų. Jei susirinks pakankamai vaikų (bent 12), darželis pradės veikti 2003 m. rugsejo 2 d. Del vaikų registravimo kreiptis tel.: 708-422-1433 iki rugpjūčio 26 d.

„Draugas“ visus 94 m. buvo gyvas savanorių deka. Laukiame jų ir šiemet vasaros šventėje rugpjūčio 10 d. Galintys ateiti į talką kviečiami paskambinti „Draugo“ valdybos pirm. Marijai Remienei 708-562-1448.

Kokia gegužinė be loterijos?! „Draugo“ gegužinei, kuri įvyks rugpjūčio 10 d. t. Marijonų sodelyje, dar trūksta laimikių. Prašome padovanoti.

Šv. Kazimiero kongregacijos seserys visus kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos įsteigėja Motina Marija Kūpaitė būtų paskelbta palaimintąja. Mišios vyks rugpjūčio 2 d., šeštadienį, 9:30 val. ryta, seselių motiniškame name, 2601 West Marquette Road, Chicago. Mišias aukos kun. Andrew Wisdom, O.P. Prašome dalyvauti.



BALFo Marquette Parko skyriaus surengtu cepelinų pietų rengėjai (iš kairės): Algis Čepenas, Jeronimas Tamkutonis ir skyriaus pirm. Aleksas Kikilas. Pietus vyko birželio 8 d. Švč. M. Marijos parapijos saleje.



Ilgamete BALFo vadovė Maria Rudienė įteikia laimikį loterijos laimėtojoms.

PAGIRIAMASIS ŽODIS SUVALKIJAI (1)

Kai į Lietuvą atvyksta svečias iš užsienio, šeimininkai paprastai nori juos nustebinti (arba bent jau manosi stebina) jį auksiniu pamariu ir kalvotosios Rytų Aukštaitijos vaizdais: veža į Nidą. Palangą vakaruose ir Zarasus, Anykščius, Molėtus rytuose. Na, dar į Dūkiją su čiurlioniškais miškais, šaltu ir srauniu Merkiu ir gausiais ežerais (o grybais!).

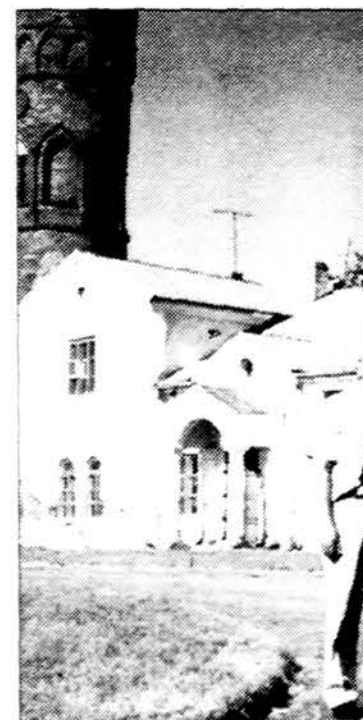
Kaip ne vienam keliauninkui yra nutikę, staiga buvau nustebusi ir tarsi Ameriką praėjusį gegužį atradusi Suvalkijoje, kur atvedė įvairūs reikalai. Kurgi ne, juk vadovė po Vilkaviškio kraštą sutiko būti tikra suvalkiečių, dar daugiau, Suvalkijos kultūros mecenatė, Čikagos priemiestyje gyvenanti dailininkė Magdalena Birutė Stankūnaitė-Stankūnienė. Keliauti ir dairytis į kairę ir dešinę yra ne tas pats, kas girdėti pasakotojo širdį veriančius parodymus: „Šiame ūkyje gimė mano sūnelis Arvydelis, kuris Vokietijoje, pabėgėlių stovykloje, mirė... čia gyveno mano teta, Smetonienės draugė... tas keliukas veda į Šunskus, į mano tėviškę Ozeliuose, kuri svetimų žmonių nugyventa... čia, Kudirkos Naumiesčio kapinėse, palaidotas mano vyras Jonas...“ Noriu pasakyti, kad Suvalkiją per vieną ilgą dieną pajutau iš labai arti.

Daug suvalkiečių sutikau išeivijoje, bet kad jų yra tiek daug garsiais vardais, kažkodėl iki šiol neteko susimastyti. Vaziavome trise, mus su Magdalena Stankūnienė vežė mano vyras, archeologas Algirdas Girininkas. Jis yra pascias išvaikščiojęs Lietuvą skersai išilgai, bet ir jam daug kas toje kelionėje buvo nauja. Jau įvažiuojant į Vilkaviškio rajoną, kelionės vadovė pradėjo vardinti ilgą sąrašą to krašto žymiausių išeivių. O žinios apie išeiviją Lietuvoje vis dėlto dar nėra lengvai pasiekiamos. Ir kas galėtų tai pakeisti? Kas galėtų suartinti tas dvi tarsi skilusio obuolio puseles? Nors pastangų dėdama ir iš vienos, ir iš kitos pusės, bet tam tikrą nepasitikejamą abiejose pusėse kartais galima justi. Gal išeivių dienraščio „Draugo“ specialią laidą pradėti leisti ir Lietuvoje? Ten kaip tik trūksta krikščioniškos pakraipos dienraščio. Buves sąjūdiu-

kas „Lietuvos aidas“ dabar nebežinia kieno rankose ir nežinia kieno interesus gina. Tai visai atsitiktinis leidinys. Šiandieninės technikos galimybės leisti „Draugo“ dienraštį rengti ir spausdinti abiejose Atlanto pusėse ir taikyti jį ir Lietuvai, ir išeivijai.

Na, bet grįžkime prie Magdalenos Stankūnienės išvardinto žymių suvalkiečių kultūrininkų sąrašo. Pirmiausia ir aukščiau visko, žinoma, dailininkai, nes Magdalena – dailininkė. Tai dail. Viktoras Vizgirda, Viktoras Petravičius, Vytautas Kašuba, Kazimieras Jonynas, Rimgailė Jonynaitė-Zotoviene (dabar gyvenanti Floridoje, Juno Beach), fotodailininkas Algimantas Kezys iš Čikagos, Marija Pupelytė-Ambrozaitienė (gyvenanti Beverly Shores, IN, netoli Čikagos – amerikietiškoje Nidoje, vietinių lietuvių dar vadinamoje Sandūnais) ir kt.

Po to atėjo eilė rašytojams: Kazys Bradūnas, Danutė Brazytė-Bindokienė, Juzė Vaičiūnienė, Antanas Vaičiulaitis, Julija Švabaitė-Gylienė, Petronėlė Orintaite, Albinas Baranauskas ir kt. Negalima nepaminti nenuilstančio Suvalkijos įžymybių garsintojo žurnalisto Edvardo Šulaičio. Suvalkijoje, viename dvare, yra gimęs ir garsus JAV lietuvių tenoras Stasys Baras-Baranauskas ir dar



Savo remėja Magdalena B. Stankūnienė, Antanas Žilinskas, Magdalė dailininkė Jūratė Rutkauskienė ir Pacerų dvare ofina.

LOTERIJA LAUKIA

„DRAUGO“ VASAROS
ŠVENTEI LABAI TRŪKSTA
PRIZŲ LAIMĖJIMAMS!

Žaislai, statulėlės, paveikslai, rankdarbiai, indai – viską, ko Jūs savo namuose šiuo metu nepritaikote, padovanokite mums! Jūs dovanoti laimikiai pradžiugins kitus šventės dalyvius.

„Draugo“ vasaros
šventės rengėjai jums labai
dėkingi!

„Draugo“ adresas: 4545
W. 63 St., Chicago, IL 60629.
Tel. 773-585-9500.

PAVYKĘ BALFO PIETŪS

Birželio 8-tą dieną, po 10:30 val. pamaldų, Marquette Parko parapijos saleje įvyko BALFo cepelinų pietūs. Juos organizavo energingas ir sumanus Marquette Parko BALFo skyriaus pirmininkas Aleksas Kikilas. Oras tą sekmadienį pasitaikė gražus, tad į pamaldas atėjo daug parapijiečių, kurie po pamaldų dalyvavo ir BALFo suruoštuose cepelinų pietuose.

Pietų metu visus susirinkusius trumpai pasveikino

ilgametę BALFo centro valdybos pirmininkę Mariją Rudišienę, padėkodama visiems už dalyvavimą. Taip pat pietų metu trumpą žodį tarė buvęs partizanas ir tremtinys Povilas Vaičekas, neseniai sugrįžęs po ilgesnio apsilankymo Lietuvoje. Savo kalboje jis prisiminė BALFo siūstą paramą tremtyje.

Besivaišinančių cepeliniais saleje daug įdomumo ir gyvumo sukele net dvi skirtingų kainų loterijos, kurias suorga-

nizavo ir joms vadovavo Aldona Lekeckienė. Ji turėjo visą būrį vyrų ir moterų, bilietai platintojų, kurių tarpe galėjai matyti K. Venckutę, M. Ruikienę, O. Anglickienę, V. Lekecką, G. Ramanauską, A. Čepėną ir A. Valavičių.

Virtuvės reikalus tvarkė Adelė Lietuvninkienė, Viktorija Valavičienė ir Sofija Kikišienė. Grietinę, kavą, popierines lėkštes ir puodukus pietums paaukojo V. ir A. Valavičiai ir A. Čepėnas, kuriems BALFas nuoširdžiai dėkoja. Gautas pelnas yra 825 doleriai, įskaitant ir 282 dolerius, gautus už loterijas.

BALFo Marquette Parko skyrius dėkoja visiems atsilankiusiems ir savo dalyvavimu parėmusiems BALFą.

J. Tamkūtonis



BALFo Marquette Parko skyriaus surengti cepelinų pietūs sutraukė gausų remėjų būrį.

Tai - Jūsų laikraštis

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD WIDE

IDOMIOJI SKILTIS

ALGIMANTAS KEZYS

„KAPINAITĖS – TRANSCENDENCIJOS LINK“

Algimanto Kezio fotografijų parodos „Kapinaities – Transcendencijos link“ katalogas, su paties autoriaus pamastymais apie būtį – gyvenimą ir mirtį, amžinybę ir laikinumą.

Visais laikais žmonės mintijo, kas gi laukia po mirties, kur nukeliauja mūsų siela, kai numiršta fizinis kūnas?

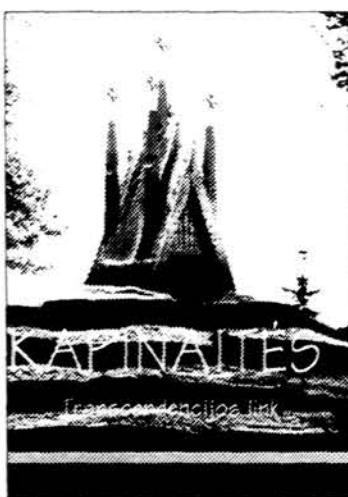
Būdamas Lietuvoje, 1999 metais, Algimantas Kezys aplankė daugybę kapinačių, iš kur ir atsirado fotografijų ciklas.

„Šiame leidinyje siekiau simboliais išreikšti žemiškąjį vaizdinį, pakelti jį į aukštesnę sferą, kad paliudytų kažką daugiau, nei pajėgia užgriebti akių vyzdžiai. Savo tekstuose taipogi remiausi šaltiniais – nuo primityvių iki šiuolaikinių – kurie teikia žinių apie antgamtinis reiškinius. Sudariau ten užtiktų sąvokų santraukas. Šios sąvokos – tai irgi tik simboliai. Apie anapusybę nieko aiškesnio pasakyti neįstengiu. Mano išvados ir interpretacijos visiškai asmeniškos, nesiekiančios ką nors įtaigoti. Tai tik siūlymai skaitytojui į mirusiųjų karalystės paslaptis gilintis pačiam bei pačiam ieškoti atsako į jam kilusius klausimus“.

Knygos kaina 25 dol.,

pridedant 8,75 proc. mokesčių užsisakantiems IL valstyje. Vienos knygos persiuntimo kaina 3,95 dol., už kiekvieną papildomą knygą – 1 dol. mokesčiai. Įsigyti norimų knygų galima „Draugo“ knygynelyje, adresu 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629. Teirautis telefonu 773-585-9500.

Parengia Vitalija Pulokienė



„DRAUGO“ RĖMĖJAI

Advokatas Vytenis Lietuvninkas, kurio įstaiga yra netoli „Draugo“ patalpų, tik kitoje 63-ios gatvės pusėje, visuomet mielai patarnauja savo tautiečiams. Šis jaunosios kartos advokatas supranta ir lietuviškos spaudos vertę, todėl, atsilýgindamas už „Draugo“ prenumeratą, kartu atsiuntė 100 dol. auką. Dėkojame!

SKELBIMAI

BALZEKO MUZIEJUS organizuoja 10 dienų kelionę į Lietuvą, 2003 m. rugsėjo 8-17 d. Del informacijos skambinkite Stanley Balzekas 773-582-6500.

• **FANTASTIKA! TO DAR NIEKAD NEBUVO!** Tik 19.9 cento skambinant į Lietuvą, 4.9 cent JAV bet kada. Jokių papildomų mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybiškiausias ryšys. Kreipkitės vakarais lietuviškai į DIAL NOW atstovą su 9 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. Naudodami DIAL NOW paslaugas, tu pačiu remiate išeivijos lietuvišką žiniasklaidą. **DIAL NOW – patikimiausias ryšys su Lietuva bei visu pasauliu!**



miene pasitiko Vilkaviškio krašto muziejams darbuotojai (iš kairės) direktorė B. Stankūnienė, vyriausioji rinkimų saugotoja Irena Pilkauskaitė, svečias, archeologas iš Vilniaus Algirdas Girininkas, nusifotografavę prieš